

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 134 (2013)  
**Heft:** 11-12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## SOMMAIRE

Page

Editorial	4
Conseils aux débutants	5
Office vétérinaire fédéral	9
SAR	10
apisuisse	20
Table des matières – Revues 2013	pages centrales
APIMONDIA	23
Lu pour vous	28
Merci	31
La rédaction communique	32
Mots croisés	33
Dates à retenir	35
La vie des cantons	36
Divers	36
In memoriam	37

Les articles publiés dans la *Revue suisse d'Apiculture* sous une signature individuelle n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.

Néanmoins, comme nous répondons juridiquement de tout ce qui est publié, selon la jurisprudence, nous nous réservons le droit de ne pas publier certains textes, documents, lettres!

### Légende de la couverture :

Une magnifique sculpture, pleine de détails impressionnants de précision, découverte lors du 41<sup>e</sup> Congrès de la FNOSAD à Aix-les-Bains. Elle fut réalisée par un sculpteur sur bois reconnu et méritant Philippe Gilbert, puisqu'il porte le titre de «Meilleur Ouvrier de France».

Pour les curieux qui ont envie de découvrir un peu plus, voici le site :

[www.artsurbois.com](http://www.artsurbois.com)

Photo : Rose Aubry

Pour les changements d'adresse, veuillez faire la communication à :  
**Raphaël Monney, route des Hauts de Fiaugères 86, 1609 Fiaugères,**  
**caissier@abeilles.ch. Merci d'avance.**

Les annonces et articles à publier doivent être adressés à la rédaction :  
**Rose Aubry, rue du Collège 55, 2300 La Chaux-de-Fonds, [revue.sar@abeilles.ch](mailto:revue.sar@abeilles.ch)**  
**Délai pour la revue de janvier-février : 20 décembre 2013.**